

qui a permis de coordonner les efforts canado-américains d'appui de cette industrie.

Dans le secteur des pêches et des produits de la pêche, on a entrepris des activités de la promotion du commerce et amorcé des relations internationales en matière de pêches. Deux missions sur les pêches ont été organisées, l'une pour informer les exportateurs de fruits de mer des possibilités offertes sur le marché allemand et l'autre, pour tenter d'écouler en Australie les quantités sous-utilisées de merlu pêché sur les côtes du Pacifique et de l'Atlantique. La Direction générale a œuvré activement dans le nouveau secteur dynamique de l'aquiculture en organisant une présentation à un séminaire sur l'investissement dans l'industrie canadienne de l'aquiculture tenu en collaboration avec Aquanor de Norvège.

La Direction générale a poursuivi sa participation à d'importants salons des fruits de mer tenus aux États-Unis en concevant une présentation générique spéciale pour les salons de Boston et d'Orlando. Elle a également collaboré à organiser la participation à l'Anuga 87 de Cologne, où les ventes de fruits de mer réalisées sur place ont atteint un niveau sans précédent.

Deux projets spéciaux ont été exécutés dans le cadre du PDME — l'un en faveur de l'Association des éleveurs de saumon de la Colombie-Britannique pour l'établissement d'un programme de développement du marché sur le long terme, et l'autre en faveur du Conseil canadien des pêcheries pour faciliter la tenue d'une journée sur le thème « Un petit goût de Canada » en rapport avec la Conférence internationale sur les fruits de mer tenue à Monaco. Trois grands projets pluriannuels du PDME pour les principales exportations de produits de la mer ont été poursuivis.

Dans le domaine des relations internationales en matière de pêches, la Direction générale a joué un rôle de coordonnateur pour le Ministère. Elle a participé à la préparation du rapport d'un groupe de travail fédéral-provincial sur la surpêche par les bâtiments étrangers, ainsi qu'à la coordination de la réponse du Ministère. Elle a aidé à préparer la réponse au rapport de la Commission royale sur les phoques et l'industrie de la chasse au phoque au Canada. Elle a collaboré au rapport du groupe spécial du GATT sur le saumon et le hareng de la côte ouest et aux négociations sur l'élargissement de la Communauté européenne engagées en vertu de l'Article XXIV.6 de l'Accord général. Elle a donné des conseils sur les relations en matière de pêches et participé aux discussions bilatérales avec la CE, le Japon et d'autres pays. On a obtenu que la République fédérale d'Allemagne modifie ses règlements à l'importation pour exempter le saumon frais, réfrigéré et congelé du Pacifique des règlements liés aux espèces menacées d'extinction.

La Direction générale a participé à une réunion spéciale de l'Organisation des pêches de l'Atlantique nord-ouest pour réviser le programme international d'application concertée. Elle a également coordonné les positions du gouvernement et participé aux travaux du Comité des pêcheries de l'OCDE, de l'Organisation pour la conservation du saumon de l'Atlantique Nord et de la Commission internationale des pêches du Pacifique Nord, et elle a participé aux discussions multilatérales pour établir une organisation scientifique pour le Pacifique Nord.

Dans le secteur des produits agricoles primaires, la Direction générale a continué de promouvoir les bovins de race et le matériel génétique canadiens en participant à des foires internationales sur l'élevage tenues au Brésil, en Australie, au Royaume-Uni et en Europe de l'Ouest, ainsi qu'à d'autres activités agricoles en Chine et en Asie du Sud-Est.

L'accueil de missions a constitué un bon outil de promotion commerciale pour le matériel génétique végétal et animal en familiarisant les acheteurs et représentants des services sanitaires étrangers avec les conditions de production, les normes sanitaires et les systèmes d'inspection du Canada, qui constituent habituellement un facteur clé dans la décision d'acheter ses reproducteurs ou ses semences hybrides. Plusieurs visites du genre ont été organisées de façon à englober le Royal Winter Fair de Toronto ou la Western Canadian Agribition de Regina. Grâce à ces missions, on a pu vendre des chèvres reproductrices au Brésil et au Venezuela, des bovins et de la semence de race laitière au Portugal, des embryons à l'Australie et des porcs reproducteurs à la Thaïlande et à la Malaisie. En outre, des missions sur la pomme de terre de semence ont amené des délégations de la Jordanie et de l'Arabie saoudite dans les Maritimes, et des acheteurs de pommes britanniques ont visité la Colombie-Britannique. Deux longs métrages sur les bovins de boucherie et de race laitière ont été produits en espagnol, en portugais, en russe et en mandarin.

L'accroissement rapide de la production de légumineuses et de cultures spécialisées devrait se poursuivre au Canada. Du matériel de promotion des cultures légumineuses a été distribué pour mieux sensibiliser les acheteurs étrangers à ces produits et pour appuyer les efforts de promotion des exportateurs canadiens. De nouvelles associations industrielles ont reçu une aide pour concevoir leurs stratégies de commercialisation.

Le volet « Activités spéciales » du PDME est un élément essentiel des activités de commercialisation de nombreuses associations de commercialisation de produits primaires. La Direction générale a traité plus de 30 projets, pour la plupart des activités de promotion « générique » menées par exemple par des associations d'éleveurs de reproducteurs et par des organisations de commercialisation de la luzerne déshydratée, des cultures légumineuses ou des plants de pépinière. La création de nouveaux marchés pour les pois et les lentilles, la réduction de l'excédent de tabac et l'accroissement des exportations de semences de culture (77,5 millions de dollars en 1987, soit 37 % de plus qu'en 1986) ont été en partie attribuables à ce type d'appui.

Dans certaines régions du monde, l'accès aux marchés des produits agricoles canadiens reste difficile. Pendant l'année, les efforts se sont poursuivis pour obtenir que les pommes de terre de semence soient acceptées dans la CE, pour que le foin haché, les pommes fraîches, les cerises, les tomates et les poivrons puissent être exportés au Japon, et pour que la luzerne déshydratée soit acceptée en Corée.

Commercialisation des techniques de pointe

Les industries de l'informatique, de la télédétection, des instruments de précision et des télécommunications ont continué d'évoluer rapidement.